

INHALTSVERZEICHNIS UND REGISTER



Zeitschrift des Evangelischen Missionswerkes in Deutschland
herausgegeben von Christoph Anders
Mitglied der Kooperation deutschsprachiger Missionszeitschriften

Der Kooperation gehören an:

- „Auftrag“ (mission 21, evangelisches missionswerk basel)
- „darum“ (Evangelisches Missionswerk in Südwestdeutschland, EMS)
- „EineWelt“ (Evangelisches Missionswerk in Deutschland, EMW)
- „mitteilen“ (Ev.-luth. Missionswerk in Niedersachsen, ELM)
- „Mission EineWelt“ (Centrum Mission EineWelt, MEW)
- „Die Brücke“ (Evangelischer Arbeitskreis für Weltmission Österreich, EAWM)

Gemeinsame Redaktion: Cornelia Kabus (mission 21); Birte Petersen (EMS);
Martin Keiper, Freddy Dutz (EMW); Dirk Freudenthal, Klaus D. Hampe (ELM);
Helge Neuschwander-Lutz (MEW); Mag. Lauri Hätönen (EAWM).

Redaktion „EineWelt-Extra“: Martin Keiper, Freddy Dutz; Red.-Ass.: Anke Bielenberg

90. Jahrgang 2010

Verlag der Deutschen Evangelischen Missionshilfe –
Missionshilfe Verlag, Normannenweg 17-21, 20537 Hamburg

INHALTSVERZEICHNIS

SCHWERPUNKT

Heft I Danach ist alles anders: Erfahrungen im Personalaustausch

Helge Neuschwander-Lutz
Danach ist alles anders – Wie das Erleben einer
fremden Kultur Menschen verändert I,2ff

Dirk Freudenthal
Wenn möglich, bitte wenden! – Vom Ende der
missionarischen Einbahnstraße zwischen
Nord und Süd I,14ff

Heft II Fußball gegen Gewalt: Südafrika vor der Fußball-Weltmeisterschaft

Klaus Hampe
Spielen mit dem Schmuttelkind –
Zur Situation in Südafrika vor dem
großen Sportereignis II,2ff

Dirk Freudenthal
Keiner ist alleine lebensfähig – Warum sich
Katja Ebstein für ein ökumenisches
Projekt engagiert II,8ff

Helge Neuschwander-Lutz
Wenn Fußball zum Ausweg wird –
Südafrika: Wie der Sport aus Gewalt und
Kriminalität befreit II,14ff

Heft III Festung gegen die Not: Wie Europa mit Flüchtlingen umgeht

Helge Neuschwander-Lutz
Ausgesperrt – Wie Europa mit
Flüchtlingen umgeht III,2ff

Dirk Freudenthal
Aufgenommen – Leben mit Flüchtlingen III,8ff

Katja Dorothea Buck
„Ich hatte Glück“ – Vom Kriegsflüchtling
zum erfolgreichen Unternehmer III,14ff

Heft IV Chile: Gelobtes Land der Extreme

Constanze Bandowski
Gelobtes Land der Extreme: Chile im
Aufschwung – aber nicht für alle IV,2ff

Constanze Bandowski
Portrait – Die Fabrikarbeiterinnen IV,6

Constanze Bandowski
Portrait – Die Fischfiletiererin IV,7

Constanze Bandowski
Portrait – Die Sozialarbeiterin IV,9

Constanze Bandowski
Portrait – Die Taxifahrerin IV,9

Constanze Bandowski
Portrait – Die Kaplanin IV,10f

Constanze Bandowski
Portrait – Die Geläuterte IV,11

Constanze Bandowski
Die Stickerinnen von Copiulemu – Mit
Kunsth Handwerk die Armut überwinden IV,14ff

Heft V Männer: Suche nach der neuen Rolle

Manns-Bilder –
Eine Reise um den Globus V,2ff

Hanns Walter Huppenbauer
Ein Junggeselle auf der Suche nach Heimat –
Die Abenteuer eines Basler Missionars im
19. Jahrhundert V,6ff

Andrea Pfeiffer
Ohne Männer geht es nicht – Vom Problem-
produzenten zum Problemlöser V,10f

Jan Gühne
Eine ehrenhafte Aufgabe – Wenn Männer
ihre Frauen in die Mission begleiten V,14ff

Heft VI Mit fremden Augen: Die Bibel interkulturell lesen

Birte Petersen
Eine fremde Stimme – Die Bibel im
interkulturellen Austausch VI,2ff

Anna Wegelin
Argentinien – Mehr Selbstvertrauen
mit der Bibel VI,7

| | | | |
|---|---------|--|----------|
| Michael Nausner Reutlingen schreibt Seoul – Die Bibel überwindet Kulturgrenzen | VI,8ff | Michael Stötzel Der Tod kommt in Raten – Südchina: Achatschleifer in Huizhou | II,25ff |
| KOMPAKT (Fakten, Ideen und Tipps zum Schwerpunkt) | | Kommentar Hoffnungsloser Überlebenskampf | II,27 |
| I,12f; II,12f; III,12f; IV,12f; V,12f; VI,12f | | Martin Keiper „Christlich gesinnter und geneigter Leser“ | III,17ff |
| GEDANKEN ZUM THEMA / MEINUNG | | Martin Keiper (nach einem Beitrag von Wolfgang Günther) Yes, we can! – 1910-2010: 100 Jahre Weltmission | III,22ff |
| Emmanuel Kileo Ich will ein Afrikaner bleiben | I,13 | Katharina Haid Sightseeing bei den Armen – Der Tourismus entdeckt eine Nische | III,24ff |
| Jan von Lingen Sonntagmorgen im Radio: Kirche und Fußball im Gespräch | II,13 | Stefan Rambow Neue Dächer für Mount Tranquil – Die Herrnhuter Brüdergemeinde in Grenada | IV,17ff |
| Maria Jepsen „Ihr sollt Fremdlinge nicht bedrücken“ | III,13 | Anna Wegelin Reise in die Vergangenheit – Historische Bild- archive: Einmalige Gedächtnisse der Mission | IV,22f |
| Sabine Petermann Brot und Beben | IV,13 | Wiltrud Rösch-Metzler Nur nicht aufgeben! – Die Kirche im Irak uneins über die Zukunft | IV,24ff |
| Klaus Hampe Wann ist ein Mann ein Mann | V,13 | Stefan Rambow Familie fern der Heimat – Eine Pastorin auf Barbados | V,17ff |
| Riley Edwards-Raudonat Von Vögeln und Hirten | VI,13 | Lutz Drescher Kein Krieg, kein Frieden – Kirchliche Initiativen für den Frieden in Korea | V,22f |
| WEITERE ARTIKEL | | Constanze Bandowski Arm, aber stolz – Ein Frauenprojekt der methodistischen Kirche | V,24ff |
| Christine Gühne „Wir haben ja nichts anderes“ – Beobachtungen bei einer Großevangelisation | I,17ff | Constanze Bandowski Gewalt gegen Frauen – Das Leben geht weiter | V,27 |
| Charlotte Walser Keine Insel der Ehrlichen – Korruption wird Thema in Missions- und Hilfswerken | I,22f | Hans Heinrich In den Gefilden der Seligen – Die Beerdigungskultur der indonesischen Toraja | VI,17ff |
| Martin Keiper Kommentar – Es wird höchste Zeit | I,23 | Kalinga Seneviratne/Martin Keiper Lifestyle-Kirchen – Der Siegeszug des Wohlstandsevangeliums | VI,22f |
| Beate Engelen Das Schwein heizt – Christliches Engagement für Umweltschutz in Westchina | I,24ff | Armin Zimmermann Freiheit per Stimmzettel – Der Südsudan vor der Unabhängigkeit | VI,24ff |
| Odile Jolys Chaos am Kamerunberg – Das „Hoffnungs- Rennen“ – schwerster Marathon der Welt | II,17ff | | |
| Freddy Dutz Egoismus angeprangert – Religionen der Welt gegen Atomwaffen | II,24 | | |

INTERVIEWS

Birte Petersen spricht mit Astrid Berner-Rodoreda:
Patente könnten tödlich sein – Warum Lobby-
arbeit gegen Aids weiterhin notwendig ist II,22ff

Constanze Bandowski spricht mit Gloria Rojas:
Zweimal evangelisch: 14.000 Lutheraner –
zwei Kirchen IV,10f

Gabriele Mayer fragt John Ekem:
Dem Volk aufs Maul schauen VI,14ff

AUFGELESEN

USA – Verfassungswidriges Autokennzeichen I,1

Gesundheit – Predigtbonbons gegen Husten I,1

Seitenblick – Farben- und Rollentausch I,1

Neue Serie – Schnell mal einkaufen... I,1

Ostafrika – Schienennetze wiederbeleben II,1

USA – Keine Bibelstellen mehr auf Gewehren II,1

Serie – Busfahren auf Sudanesisch II,1

Seitenblick – Präsident mit Busunternehmen II,1

Seitenblick – Schulbank-Motivation III,1

Serie – Missverständliches Kompliment III,1

Klimawandel – Streitobjekt versunken IV,1

Fernsehshow – Malaysia sucht den Super-Imam IV,1

Serie – „Komm doch lieber Besen“ IV,1

In eigener Sache – 23 Breitengrade IV,1

USA – Sonntags nicht in die Kirche V,1

Serie – Geliebter, einfacher Alltag V,1

Seitenblick – Kakao-Laster V,1

Aus der Redaktion – Im nächsten Jahr
wird alles (anders) besser VI,1

MAGAZIN

Indien: Klimawandel zwingt zur Landflucht I,29

Brasilien: Die andere Fußball-WM I,30

Afrika: Landklau oder große Chance? I,30

Deutschland: Brandstiftung im Missionshaus I,31

El Salvador: Geheimakte belegt Mordbefehl I,31

Redaktion intern: Kein verflixtes siebtes Jahr I,33

Klima- und Gesundheitsschutz: Wie die
Welt kocht II,29

Liberia: Junge Armee vor schwierigen
Aufgaben II,30

Simbabwe: Politik noch immer
unbefriedigend II,31

Zollstreit: Bananen & Co. II,31

Redaktionsgemurmel: Schwerpunkte II,33

Südafrika: Sehnsucht nach
Perth und Piccadilly III,29

China: Schmuckfirma vor die Tür gesetzt III,30

Computerspiel: Ein Spiel, das man nicht
gewinnen kann III,30

Haiti: Ein langer Karfreitag III,31

Naher Osten: Mission in schwierigem
Gelände IV,29f

Weltmission: Gute Aussichten? IV,30

Partnerschaft: „Ein Wort bekommt
ein Gesicht“ IV,31

Bangladesch – Ohne Land kommt
der Hunger V,29f

Ernährung – Selbst verpflichten und fordern V,30

Myanmar/Burma – Im Schatten der Pagoden V,31

Liberia – Frauen auf Sendung VI,29f

Jubiläum – 50 Jahre Dienste in Übersee VI,30

Senegal – Betteln verboten VI,30

Gaza – Gefährliches Fischen VI,31

Redaktion intern – Freundlichkeiten VI,33

Kalender – Christliche Kunst im
Großformat VI,33

LESERBRIEFE

I,1; III,1; V,1

STICHWORT

| | |
|---|--------|
| Zahlen – Missionarische Mitarbeit weltweit | I,11 |
| Tasmanien – Friedliches Bagdad | I,VIII |
| Zur Person – Katja Ebstein | II,10 |
| Stichwort – Aktionsbündnis gegen Aids | II,23 |
| Silikose – Unheilbare Berufskrankheit | II,26 |
| Stichwort – Chaldäische Kirche | IV,26 |
| Konflikte – Sklavenhändler gegen Missionare | V,9 |
| Asien – Männer und Aids | V,11 |
| Aktuell – „Das Beben bleibt in den Köpfen“ | V,25 |
| Zur Person – John Ekem | VI,14 |
| EMW – Wechsel | VI,VII |

LESE- INFO- UND WEB-TIPPS

(auch CDs und Filme)

| | |
|--|---------|
| Ma Jian: | |
| Red Dust | I,32 |
| Ruedi Debrunner: | |
| Süssland | I,32 |
| Dotschy Reinhardt: | |
| Gypsy | I,32 |
| Manfred Loimeier: | |
| Elf: Fußballgeschichten aus Südafrika | II,13 |
| Internet-Tipps: | |
| www.fairspielt.ch | |
| www.anstoss2010.ch | |
| www.ekd.de/kirche-und-sport/daten/ein_ | |
| starkes_stueck_leben.pdf | |
| www.kick-for-one-world.de | II,13 |
| Landmatters: | |
| DVD-Video-Film von Thorsten Schütte | |
| mit deutschen Untertiteln | II,VIII |
| Mark Juergensmeyer: | |
| Die Globalisierung religiöser Gewalt | II,VIII |
| Hans Baer: | |
| Missionar in Afrika | II,32 |
| Ruth Röhlin: | |
| Paradiesvögel und Palmengrab | II,32 |
| Sefi Atta: | |
| Sag allen, es wird gut! | II,32 |
| Thema Migration im Web | |
| www.migration2010-ekhn.de | |
| http://migration.ceceurope.org | III,12 |
| Fabrizio Gattis: Bilal – | |
| Als Illegaler auf dem Weg nach Europa | III,13 |
| Corinna Milborns: | |
| Gestürmte Festung Europa – Einwanderung | |
| zwischen Stacheldraht und Ghetto | III,13 |
| UNO-Verlag: Bericht über die menschliche | |
| Entwicklung (im Internet auf Englisch unter: | |
| http://hdr.undp.org/en/reports/global) | III,13 |
| Dokumentarfilm „Alpträum im Fischerboot – | |

| | |
|---|--------|
| DVD „Unterwegs in die Zukunft“ | III,13 |
| Studienheft WMH 68 | |
| Wege nach Edinburgh | III,23 |
| Computerspiel UNHCR-Flüchtlingskommissar | |
| www.lastexitflucht.org | III,30 |
| Jahrbuch Mission 2010 Lateinamerika – | |
| Kirche, Glaube, Gesellschaft | III,31 |
| Philip Jenkins: | |
| Das goldene Zeitalter des Christentums | III,32 |
| Radu Mihaileanu (Regie): | |
| „Geh und lebe“ (DVD) | III,32 |
| Ulrich Dehn: | |
| Japanische Angelegenheiten | III,32 |
| Arbeitsgemeinschaft d. Frauen im GAW (Hrsg.): | |
| mutig leben – Frauen in Chile | IV,12 |
| Karl F. Appl: Die Geschichte der | |
| evangelischen Kirchen in Chile | IV,13 |
| Bildarchive | |
| www.bmpix.org | IV,22 |
| www.images-missions.net | IV,23 |
| Klaus Brill: | |
| Deutsche Eiche made in China | IV,32 |
| mission21 | |
| Vom Hängenbleiben und Heimkommen | IV,32 |
| Almendra Garcia deReuter, Annette Schumm, | |
| Carolin Starz: Kuckuck, Kuckuck, | |
| flieg um die Welt | IV,32 |
| Kirchliche Männerarbeit | |
| www.maenner-online.de | V,12 |
| Reiner Knieling: | |
| Männer und Kirche | V,13 |
| „Männer in Bewegung – 10 Jahre | |
| Männerentwicklung in Deutschland | |
| www.ekd.de/download/maennerstudie | |
| 2009-03-18.pdf | V,13 |
| Michael Press: | |
| Kokosnuss und Kreuz | V,32 |
| Werner Both (Hrsg.): | |
| Die Zähne des Elefanten | V,32 |
| Matthias Pöhlmann: | |
| Freimaurer | V,32 |
| Fremdsprachige Bibelübersetzungen | |
| www.bibelservers.com | |
| www.BibelGateway.com | VI,12 |
| Bibel-Teilen | |
| www.asipa.de | |
| www.asipa.ch | |
| Lese-Tipps: | |
| Die Bibel mit den Augen anderer sehen | |
| Die Bibel in gerechter Sprache | VI,13 |
| EMW-Jahresbericht | |
| Partnerschaft in Bewährung | VI,VII |
| Lesetipps: | |
| Neue Genfer Übersetzung | |
| Kirche im Aufbruch – auch weltweit | VI,32 |
| Tahar Ben Jelloun: | |
| Zurückkehren | VI,32 |
| Kalender | |
| missio-Kunstkalender 2011 China | VI,33 |

| | | | |
|--------------------------|--|---------------------------|---|
| Keiper, Martin | I,11,12,23,33; II,32; III,17ff,22f; IV,32 | Gobet, Georges | III,6f |
| Kileo, Emmanuel | I,13 | Gröschel-Pickel | I,2f,6f |
| Köllner, Giesela | I,32 | Grill, Jamie | I,22f |
| | | Gühne, Christine | I,17ff |
| | | Gühne, Familie | V,14ff |
| Netzhammer, Michael | II,29 | | |
| Neuschwander Lutz, Helge | I,2ff; II,14ff,33; III,2ff; V,32 | Haid, Katharina | III,24ff |
| | | Haidar, Ramzi | III,16 |
| Nowak, Jörg | II,14ff | Hanewald, Roland | I,VII f; V,31 |
| Nühm, Arno | V,32 | Heine, Heiner | II,4,7,17ff; III,33; IV, Titel, U1,1,2ff, 10f,14ff,Iff,VIff,Xf,XIIff,XVIff; V,2f,4f,Iff,IVf,24ff |
| | | Henkel, Knut | III,Iff |
| Obermeyer, Daniela | IV,31; V,30 | | |
| | | Köllner, Gisela | V,U3 |
| Petermann, Sabine | IV,13 | Kramdi, Ryad | V,VI f |
| Petersen, Birte | I,12; II,22f; III,32; V,33 | | |
| Pfeiffer, Andrea | V,10f | | |
| Phakathi, Mantoe | III,VIII | Laporta, Mario | III,4 |
| Pöhlmann, Ferdinand | I,32 | | |
| | | Martin, Desiree | III,3 |
| Rambow, Stefan | IV,17ff; V,17ff | Müller-Rosenau, Franziska | IV,33; V,3 |
| Rösch-Metzler, Wiltrud | IV,24f | Mukherjee, Christoph | II,14 |
| | | | |
| Schärli, Annegreth | I,1 | Netzhammer, Michael | II,29 |
| Sieg, Klaus | I,Iff; V,29f | Neuschwander Lutz, Helge | I,2 |
| Stegen, Gunda | II,1 | | |
| Stötzel, Michael | II,25ff | Obermeyer, Daniela | IV,31 |
| Svån, Birger | V,32 | | |
| | | Pasini, Stefano | I,30 |
| von Lingen, Jan | II,13 | Paulsteiner, Thomas | III,1 |
| Vorländer, Dorothea | II,32 | Petersen, Birte | V,23 |
| | | Pickel, Matthias | I,6 |
| | | | |
| Walser, Charlotte | I,22f | Rambow, Stefan | IV,17ff; V, Titel; 17ff |
| Wegelin, Anna | IV,22f,32 | Rocal, José Luis | III, Titel, 2f |
| Wilke-Launer, Renate | III,29 | Rösch-Metzler, Wiltrud | IV,24ff |
| | | | |
| Fotografen | | Schmidt, Wolfgang | I,1; V,U1,1,2f,4f |
| | | Schwarz, Shaul | III,VI f |
| Aranda, Samuel | III,6 | Snap, Trevor | V,10f |
| Armestre, Pedro | III,U4 | Stark, Fritz | II,14ff,Iff |
| | | | |
| Baroi, Samiron | II,VI f | Trappe, Stefan | II,31 |
| Böthling, Jörg | I,Iff,29; II,1; V,29f | | |
| Buck, Katja Dorothea | III,14f | von Butler, Wilfried | II,6 |
| Butz, Inka-P. | II,4f | | |
| | | Waiblinger, Martina | IV,29 |
| Cami, Jordi | V,VIII | | |
| Caspary, Tomas | I,1 | Ziemsinski, Anna | III,VIII,29 |
| Celano, Lee | III,31 | | |
| | | | |
| di Lauro, Marco | III,U2,4 | Personen | |
| Drescher, Lutz | V,22f | | |
| | | Abdullahi, Alhajy Haruna | II,Iff |
| Engelen, Beate | I,24ff; II,25ff | Ahrens, Theodor | I,13 |
| Esse, Mauricio | III,4f | Al Ejjel, Samir | VI,31 |
| | | Al Habeel, Zaki | VI,31 |
| Fiebig, Erich | II,2f | al-Bashir, Omar Hassan | VI,25f |
| Freudenthal, Dirk | III,8f | Albornoz, Juana | IV,10 |
| | | Alfaro, Miriam | IV,4ff,9 |

| | | | |
|--------------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------|
| Allende, Salvador | IV,7f,12 | Doo Aphane, Mary-Joyce | III,VIII |
| Almada, Samuel | VI,7 | Duke, Sibyl | V,20 |
| Alvarez, Rosana | V,25 | | |
| Anders, Christoph | VI,VI | Ebstein, Katja | II,8ff |
| Armstrong, Marcelo | III,26 | Eckelmann, Claus-Martin | V,17ff |
| Arruan, Ambe | VI,18ff | Ellacuría, Ignacio | I,31 |
| Aschkar, Samir | III,14ff | Enke, Robert | II,13 |
| August, Bille | II,12 | Etonge, Sarah | II,20f |
| Augustine, Roger | IV,17ff | Eto'ó, Samuel | II,21 |
| | | | |
| Babansonanvane, Laksim | II,29 | Fitzgerald, Lloyd | VI,II |
| Bachelet, Michelle | IV,4ff,10,12,XX; V,26 | Fitzgerald, Terry | I,30 |
| Bagonza, Benson | VI,VII | Fochang, Babila | VI,5 |
| Baroi, Samiron | II,VIf | Forstmaier, Lisa | V,1 |
| Barthelemy Feuille, P. Edison | III,31 | Francke, August Hermann | III,17f |
| Barzani, Massud | IV,26 | Frei, Eduardo | IV,6 |
| Batchou, Frank | II,20 | Frenz, Helmut | IV,10 |
| Baumüller, Heike | III,VI | Frey Näf, Barbara | IV,22 |
| Becker, Axel | IV,11 | Freytag, Walter | III,21 |
| Behrends, Heinz | II,13 | Funes, Mauricio | I,31 |
| Berner-Rodoreda, Astrid | II,22 | Fußhüller, Julia | III,1 |
| Bierdel, Elias | III,5 | | |
| Bishop, Maurice | IV,18 | Gabreselassie, Kes | VI,II |
| Boffard, Ken | III,29 | Gardner, Paul | VI,IIIff |
| Bold, Usain | VI,III | Gaus, Ilona | III,8ff |
| Bonhoeffer, Dietrich | IV,11 | Genscher, Hans-Dietrich | II,24 |
| Bonnke, Reinhard | I,17ff | Gerstner, Dietrich | III,8ff |
| Booth, Matthew | II,12 | Gibson, Germain | VI,IV |
| Bradayáñez, Jorge | IV,VI | Giger, Claude | IV,23 |
| Breyten, Breytenbach | II,5f | Görcke, Bärbel | II,13 |
| Buchroth, Uta und Klaus-Jürgen | V,12 | Golden, Michael | II,14ff |
| Burrows, Nelly | II,15f | Goulbourne, Earl | VI,IIIffg |
| | | Grant, Sandra | IV,19 |
| Cairang, Yin | I,24ff | Greenberg, Stephan | II,31 |
| Carter, Jimmy | II,24 | Gregory, James | II,12 |
| Capitein, Jacobus | VI,15f | Gröschel-Pickel, Heike | I,2ff |
| Case, Calvin | VI,III | Grohs, Doris | III,30 |
| Casmoussa, Basilio | IV,24 | Gruner, Tabitha | V,9 |
| Caspary, Alma | I,1 | Guangjin, Chen | I,26 |
| Caspary, Tomas | I,1 | Guerrero, Ilia | V,25 |
| Castillo, Jovita | V,26 | Gühne, Christine und Jan | V,14ff |
| Chaka Chaka, Yvonne | II,4 | Gwaya, Yvonne | II,21 |
| Chaoqiang, Jiang | II,27 | | |
| Cheuqueno, Elizabeth | IV,XIX | Hagidok, Adesh | V,29f |
| Chon Myung, Honf | VI,11 | Hamblin, Roslyn | V,21 |
| Courbain, Michael | VI,9f | Hee, Kong | I,3ff |
| Crawford, Robert | III,29 | Heim, Familie | I,14ff |
| Cruces, Maribel | IV,14 | Helmer-Pham Xuan | II,6 |
| Curimil, Gladys | IV,XX | Hewitt, Tom | VI,23 |
| | | Ho, Sun | III,29 |
| da Silva Martins, Andrea | III,26f | Hogan, Barbara | I,13 |
| Dae Jung, Kim | V,22 | Hollenweger, Walter | IV,21 |
| Davey, Yvonne | VI,IV | Hopkin, Royston Oliver | III,6 |
| Day, Dorothy | III,10 | Huber, Wolfgang | II,VIII |
| de la Costa, Horacio | I,13 | Hüfner-Kemper, Barbara | V,IVff |
| de Valdivia, Pedro | IV,4,12 | Hughes | VI,29 |
| Delly, Mar Emmanuel III | IV,27 | Hunter, Lady Mai | |
| Dinkelaker, Bernhard | VI,6 | | |
| Dobler, Juan | I,V | | |

| | | | |
|--------------------------------|-------------------|--------------------------------|---------------------|
| Janssen, Jan | VI,VII | Mugabe, Robert | II,31 |
| Jara, Raul | IV,IIIff | Mulin, Amédé | I,V |
| Jensen, Christian | I,31 | Muñoz, Elvira | IV,14ff |
| Jepsen, Maria | VI,VII | Muñoz, Janette | V,24f |
| Johnson, Clarister | VI,IV | Munroe, Myles | VI,III |
| Johnson-Sirleaf, Ellen | II,30; VI,29f | Myung-Bak, Lee | V22 |
| Jonathan, Goodluck | II,V | | |
| Jordaan, Danny | II,7 | N'Goan Aka, Mathias | II,31 |
| Juergensmeyer, Mark | II,VIII | Nausner, Michael | VI,8 |
| | | Navarrete, Juan Esteban | IV,XI |
| Kaia, Hofagao | I,2ff | Ndéne Ndiaye, Souleymane | VI,30 |
| Kaigama, Ignatius | II,Iff | Ng, Mark | VI,23 |
| Kaltenecker, Katrin | IV,1 | Njoroge, Naymbura | V,11 |
| Karembe, Souleymane | I,Iff | Nkou, Endemena | II,19 |
| Kemper, Thomas | II,VIII | Noko, Ishmael | II,24; III,7 |
| Khong, Lawrence | VI,23 | Norris, Patswell | VI,III |
| Khumalo, Gabi | II,4 | Nqakula, Charles | III,29 |
| Kiefer, Rainer | I,14ff | Ntini, Makhaya | II,12 |
| Kileo, Emmanuel | I,4f | Ntshobane, Sikho | II,3 |
| King, Martin Luther | VI,III | Nyomi, Setri | VI,Vlff |
| Kissinger Henry | II,24 | | |
| Klein, Jürgen | I,16 | O'Higgins, Bernardo | IV,12 |
| Köhler, Achim | II,13 | Obama, Barack | II,24; VI,III |
| Kolenda, Daniel | I,17ff | Oñate, Rino | V,27 |
| Krause, Jens | II,13 | Órdenes, Marco Antonio | IV,VI |
| Küng, Hans | II,24 | Orellana, Luis | IV,Iff |
| | | | |
| Lagos, Ricardo | IV,8 | Parkes, Alvah | VI,II |
| Lame, Ibrahim Yakubu | II,1 | Patmore, Robert W. | VI,IV |
| Lanney, William | I,VIII | Patnaik, Manas | I,29 |
| Leonard | V,IVff | Paup, Edward W. | II,VIII |
| Lienen, Ewald | II,13 | Petraeus, David | II,1 |
| Liersch, Denise | VI,9f | Phosa, Matthews | III,29 |
| Limache, Lourdes | IX, | Pickel, Matthias | I,2ff |
| Llaipén, Rebeca | IV,7 | Pieters, Lawrence | IV,23 |
| López, Patricia | V,27 | Piñera, Sebastián | IV,6f,12 |
| | | Pinochet, Augusto | IV,2,11,12,13; V,25 |
| Mabuza, Qinisile | III,VIII | Pinochet, Rodrigo García | IV,V |
| Malalusa, Alexander | VI,VII | Plütschau, Heinrich | III,17f |
| Mandela, Nelson | II,8ff,12; III,29 | Ponce, René Emilio | I,31 |
| Maradona, Diego | II,5,13 | Por, Jian Wie | III,25 |
| Marley, Rita | VI,If | Premkumar, Daniel | V,10 |
| Marley, Robert Nesta (Bob) | VI,Iff | Prim, Rosmarie | IV,14,16 |
| Matthey, Jacques | IV,30 | Prince, Joseph | VI,23 |
| Maurin, Meter | III,10 | | |
| Mayer, Gabriele | VI,4 | Quiroz, Liliana | V,26f |
| Mbeki, Thabo | II,3 | | |
| McDaniel, Canute | VI,III | Raban, Bischof | IV,25f |
| McFate, Sean | II,30 | Ramirez Espinal, Donar Antonio | III,Iff |
| Meissner, Eduardo | IV,15 | Rao, Prasada | V,11 |
| Meliman, Javier | IV,XVIff | Reeves, Deborah | VI,29f |
| Mercier, François | I,22f | Richartz, Saskia | III,VII |
| Merkel, Angela | II,24 | Robinson, George Augustus | I,VIIff |
| Mokiwa, Valentine | VI,VIII | Rohde, Dorothea | V,17f |
| Molekot, Haile | VI,II | Rojas, Gloria | IV,10f |
| Montgomery, John | V,19 | Rojas, Iris | IV,9 |
| Motlanthe, Kgalema | III,29 | Rumphrey, A. L. | II,30 |
| Mott, John R. | III,23 | | |
| Mpimpilashe, Baxolele Terrance | II,14ff | | |

| | | | |
|--------------------------------|----------|-------------------------------------|---|
| Sadananda, John | V,5 | Yar'Adua, Umaru | II,V |
| Sahertian, Emmy | V,10f | Yawals, Jocky | IV,31 |
| Sako, Luis | IV,26f | Young, Mel | I,30 |
| Samukai, Brownie | II,30 | | |
| Sánchez, Olga | III,1ff | Zabel, Erik | II,13 |
| Sarker, David | V,29f | Zanggo, Nosing | IV,31 |
| Schäfer, Paul | IV,8 | Ziegenbalg, Bartholomäus | III,17f |
| Schmid, Klaus | IV,30 | Zimmermann, Holger | III,26f |
| Schmidt, Helmut | II,24 | Zuma, Jacob | II,5f |
| Schmidt, Stephan | III,4 | | |
| Schmidt-Hebbel, Gisela | IV,11 | | |
| Schneller, Johann Ludwig | IV,29 | Länder, Regionen, Kontinente | |
| Schürer-Reis, Anke | IV,22 | | |
| Schüssler, Mike | III,29 | Afrika | I,30 |
| Schütte, Thorsten | II,VIII | Argentinien | VI,7 |
| Schwalm, Mauro | I,5 | Äthiopien | V,3,5 |
| Schwalm, Odila | I,3ff | Australien | II,24 |
| Schwöbel, Anne | I,22f | | |
| Selassie, Berhane | VI,II | Bangladesch | II,Vlff; V,29f |
| Selassi I., Kaiser Hail | VI,Ile | Barbados | V,17ff |
| Sessinger, Jakob Friedrich | V,6ff | Brasilien | I,30; III,24ff; V,1,2 |
| Shultz, George | II,24 | | |
| Simmons, Rowan | IV,20 | Chile | IV,1,2ff,6,7,9,10f,12f,13ff,Iff,Vlff,IX, Xf,XIIff,XVIff,XX; V,3,24ff |
| Simonis, Philippe | II,29 | China | I,24ff; II,6,25ff; III,1,30; V,Iff |
| Soberanes Fernández, José Luis | III,V | Costa Rica | V,3 |
| Stäblein, Christian | II,13 | | |
| Stahl, Gerhard | IV,31 | Deutschland | I,2f,31; III,8ff,14ff; VI,2ff,8ff |
| Steuernagel, Jens | I,16 | | |
| Sur, Purusottam | I,29 | El Salvador | I,31 |
| Sylvestre | V,IVff | Europa | III,2 |
| | | | |
| Teuffel, Jochen | I,4ff | | |
| Thomas, Guy | IV,22 | Ghana | VI,6f,8,14ff |
| Tizih, Patience Afor | II,18ff | Grenada | IV,17ff |
| Traoré, Sékou | I,IV | | |
| Truganini, „Queen“ | I,VIII | Haiti | III,31 |
| Tudor, Millicent | V18 | Hongkong | I,10f |
| Tutu, Desmond | II,9 | | |
| | | Indien | I,29; II,29; VI,4f |
| Ugarte, Javier | IV,Xf | Indonesien | V,11; VI,6f,17ff |
| Ujuli, Banti | I,15 | Irak | IV,24ff |
| Ulloa, Norma | IV,1,15f | Israel/Palästina | VI,31 |
| | | | |
| Valencia, Angela und Alexander | IV,VIII | Jamaika | VI,Iff |
| Vera, Carolina | IV,6 | Japan | VI,2ff |
| Vera, Eugenia | IV,6 | Jordanien | IV,1 |
| Victor, Faye | IV,20f | | |
| Victor, Sean | IV,21 | Kamerun | I,1; II,17ff; V,2,IVff |
| Villca, Fania | IV,VI | Kapverden | V,5 |
| von Weizäcker, Richard | II,24 | Kenia | V,1 |
| | | Korea | V,22f |
| Walz, Heike | VI,7 | Kuba | II,1 |
| Weekes, Samuel | V,18f | | |
| Weizhong, Li | II,25f | Lateinamerika | II,31 |
| Wenyao, Yang | I,26f | Libanon | III,14ff |
| Wilkenson, John | II,3 | Liberia | II,30; V,6ff; VI,29f |
| | | | |
| Xianlong, Zhou | I,24f | Malaysia | IV,1 |
| | | Mali | I,Iff; II,1 |

| | |
|-----------------|------------------------|
| Mexiko | III,1ff |
| Mosambik | V,4 |
| Myanmar/Burma | V,31 |
| Naher Osten | IV,29f |
| Nigeria | I,17ff; II,1ff; V,14ff |
| Ostafrika | II,1 |
| Papua-Neuguinea | I,2ff; IV,31; V,4 |
| Peru | V,12 |
| Schottland | III,22f,30 |
| Senegal | III,VIf; VI,30 |
| Simbabwe | II,31 |
| Singapur | VI,22f |
| Sudan | II,1; VI,24ff |
| Südafrika | II,2ff; III,1,29; V,12 |
| Südkorea | VI,8ff |
| Swasiland | III,VIII |
| Tansania | I,2ff |
| Tasmanien | I,VIf |
| Ukraine | V,4 |
| Uganda | V,10f |
| USA | I,1; II,1; V,1; VI,8 |
| Westafrika | III,VIf |

Die römischen Ziffern bezeichnen die Nummer der Ausgabe und die Seitenzahlen in EineWelt-EXTRA, die arabischen Ziffern die Seitenzahlen des restlichen Heftes.